



# The Holy See

---

教宗方济各文告

为发起全球性的教育协议

亲爱的弟兄姊妹们：

在我的《[愿祢受赞颂](#)》通谕中，我邀请每个人共同合作，照料我们共同的家园，一起迎接我们所面临的挑战。现在，经过几年以后，我重新提出邀请，期能就我们如何共创这个地球的未来、如何使众人的才能获得运用，进行交谈；因为所有的改变都需要经过教育的过程，其目的在于重新逐步体现普世性的团结互助，并发展出一个更接纳众人的社会。

为实现这目标，我想对即将于 2020 年 5 月 14 日展开，以「重议全球性的教育协议」为主题的全球性事件，给予肯定。这会议将重新燃起我们的渴望——对青年人的投注，以及与他们一同作出奉献；并重拾热情，致力于更加开放和兼容并蓄的教育，其中包括：耐心聆听、建设性的交谈和促进相互了解。我们从未感受到如此需要将所有努力予以串连，并发起一个广泛的教育协议，以培养出成熟的人，能够克服分裂和对立，重新织就各样关系的脉络，使得人类的兄弟情谊得以增进。

今日的世界不断地在转变，并面临种种危机。我们正在经历一个蜕变的时代：这蜕变不只是文化上的，也与人类的发展有关，因而开创出许多崭新的字词和语义，但也任意地抛弃了传统所依循的规范。教育与所谓「迅速化」的过程相冲突：这过程使我们身陷高速科技和数字化的漩涡，我们所依恃的基准点不停地在改变。结果是，面对「与自然缓慢的生物演化速度背道而驰」（《愿祢受赞颂》，18）而持续不断的改变，我们原本的身分被松动，我们的心理结构也随之瓦解。

每个改变都需要经历教育的过程，需要每个人都参与其中。因此，有必要建立一个「教育村」，所有的人居于其中，按照他们各自的角色，分担起组织一个开放的人伦关系网络的任务。有一句非洲谚语说：「教育一个孩子，需要动员整个村子。」在我们开始教育之前，必须先打造这样一个村子。首先，要能扫除歧视，让兄弟情谊滋长，如同我于今年 2 月 4 日在[阿布达比与阿兹哈清真寺大伊玛目签订的〈人类兄弟情谊文件〉](#)所言。

在这样的村子里，比较容易达成全球性的教育融合：在此处所指的教育，整合并尊重人的所有面向

，结合学术研究和日常生活，跨越不同世代，串连老师、学生和他们的家庭，并统合民间组织和机构当中有关知识、科学、艺术、运动竞技、政治、商业和慈善工作的各个层面，又在地球的居民和我们急需给予照料和敬重的「共同家园」之间，建立一个彼此互惠的关系，使得在人类大家庭中的各个民族，结出和平、正义和款待外方人的果实，并在各宗教之间引起交谈。

为达到以上诸多全球性的目标，在我们共同迈向「教育村」的旅程中，势必要跨步向前。首先，我们一定要有勇气把人置于目标的中心。为此，我们务必要同心合意地推动许多正式或非正式的教育进程，并且不能忽略一个事实：在这个世界上，一切都是紧密地环环相扣的，我们需要基于健全的人类学去寻找其它方法，预见经济趋势、政治走向，以及所有成长和进步的地方。在完整的生态学的演进过程中，每一个受造物和他周遭的人及现实的关系中所拥有的特殊价值，以及拒绝丢弃文化的生活方式，应被赋予核心的地位。

下一步，就是要以创意并负责任地提起勇气去投入自己最好的精力；积极主动并怀抱信心地使教育富于远景，能长期发展，不受限于现状。如此，我们将培育出开放和负责任的男性和女性：他们随时准备聆听他人，和他人交谈并与他人共同省思，同时又能在家庭、不同世代和民间组织机构之间建立关系，缔造出一种崭新的人道主义。

再下一步，就是要有勇气培育那些随时准备好奉献自己去服务团体的个人。服务是支撑相遇文化的梁柱：「服务意指向那些有急需的人们弯下身来，向他们伸出援手，不斤斤计较，毫无畏惧，只有温柔和谅解，一如耶稣屈膝洗门徒们的脚那样。服务意指在那些最需要帮助的人们身旁竭尽心力，和他们一起建立人与人之间亲密和精诚团结的连系，以此为首要任务。」<sup>1</sup> 在服务他人时，我们经验到「施比受更有福」（参阅：宗二十 35）。由此看来，所有的组织与机构必须保持开放，使能随时检验为实践其教育使命所订立的目标和所使用的方法。

为此，我期盼能在罗马与你们——以各种方式在各个层级从事教育和研究工作所有的教师和学者们相遇。我鼓励你们透过一项共同的教育协议，同心合力地推展那些具有前瞻性、并能导引及改变历史而使之臻完善的积极行动。我不仅会参与其中，我也呼吁那些在现今世界具有权威并关心青年人未来的公众人物一同来参加；我相信他们会响应我的邀请。我也向你们——亲爱的青年人——呼召，希望你们前来参与这次盛会，为使你们意识到为建立一个更好的世界所应有的责任。我们的会议将在 2020 年 5 月 14 日于梵蒂冈的保禄六世演讲厅举行。许多相关主题的研讨会将在各个不同的地点展开，帮助我们准备迎接这次会议的来临。

让我们一起寻找解决方案，勇敢地承担转变的过程，带着希望面对未来。我邀请大家共同为这项协议努力工作，在自己所属的团体里，投身于致力培植那既响应人性愿景和天主计划，并又扎根于团结互助精神的人道主义梦想。

我期待与你们见面。我事先向你们问候，并给予我的降福。

教宗方济各

发自梵蒂冈 2019 年 9 月 12 日

( 台湾地区主教团秘书处 恭译 )

---

1 2013 年 9 月 10 日，参观耶稣会罗马难民服务处「亚斯达利中心」时致词。

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana